

## Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP

### *Uznesenia*

z pokračovania XVIII. rokovania Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP  
konaného dňa 27. septembra 2016

---

číslo

---

205	Monitorovacia správa k 30.06.2016
206	Údaje o plnení rozpočtu k 30. 06. 2016
207	Tvorba a použitie rezervného fondu k 30. 06. 2016
208	Stav nedoplatkov na nájomnom k 30. 06. 2016
209	IV. zmena rozpočtu Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP na rok 2016
210/a,b,	Informatívna správa o realizovaných rozpočtových opatreniach za obdobie máj – jún 2016
211	Žiadosť o pomoc v náhlej núdzi – poslanecký návrh
212	VZN č. 9/2016 o prevádzke a otváracích hodinách na umyvárkach automobilov umiestnených na území Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP
213	VZN o pravidlách času predaja v obchodoch a času prevádzky služieb na území mesta Košice – poslanecký návrh
214	Zmena Rokovacieho poriadku Miestneho zastupiteľstva MČ Košice-Sídlisko KVP – poslanecký návrh
215/a,b,c,d,e,	Rôzne

**Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP**

**U z n e s e n i e**  
**z pokračovania XVIII. rokovania Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti**  
**Košice-Sídlisko KVP zo dňa 27. septembra 2016** číslo : 205

Monitorovacia správa k 30. 06. 2016

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP

**berie na vedomie**

Monitorovaciu správu Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP k 30. 06. 2016.

Ing. Alfonz Halenár, v. r.  
starosta mestskej časti

Podpísal dňa : 06. 10. 2016

Za správnosť : PhDr. Anna Heribanová

Zapisovateľka: Jarmila Kiriľáková

**Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP**

**U z n e s e n i e**  
**z pokračovania XVIII. rokovania Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti**  
**Košice-Sídlisko KVP zo dňa 27. septembra 2016** **číslo : 206**

Údaje o plnení rozpočtu k 30. 06. 2016

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP

**berie na vedomie**

údaje o plnení rozpočtu Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP k 30. 06. 2016.

Ing. Alfonz Halenár, v. r.  
starosta mestskej časti

Podpísal dňa : 06. 10. 2016

Za správnosť : PhDr. Anna Heribanová

Zapisovateľka: Jarmila Kiriľáková

**Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP**

**U z n e s e n i e**  
**z pokračovania XVIII. rokovania Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti**  
**Košice-Sídlisko KVP zo dňa 27. septembra 2016** **číslo : 207**

Tvorba a použitie rezervného fondu k 30. 06. 2016

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP

**berie na vedomie**

tvorbu a použitie rezervného fondu Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP k 30. 06. 2016.

Ing. Alfonz Halenár, v. r.  
starosta mestskej časti

Podpísal dňa : 06. 10. 2016

Za správnosť : PhDr. Anna Heribanová

Zapisovateľka: Jarmila Kiriláková

**Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP**

**U z n e s e n i e**  
**z pokračovania XVIII. rokovania Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti**  
**Košice-Sídlisko KVP zo dňa 27. septembra 2016** číslo : 208

Stav nedoplatkov na nájomnom k 30. 06. 2016

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP

**berie na vedomie**

stav nedoplatkov na nájomnom k 30. 06. 2016.

Ing. Alfonz Halenár, v. r.  
starosta mestskej časti

Podpísal dňa : 06. 10. 2016

Za správnosť : PhDr. Anna Heribanová

Zapisovateľka: Jarmila Kiriľáková

**Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP**

**U z n e s e n i e**  
**z pokračovania XVIII. rokovania Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti**  
**Košice-Sídlisko KVP zo dňa 27. septembra 2016** **číslo : 209**

IV. zmena rozpočtu Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP na rok 2016

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP

**schvaľuje**

IV. zmenu rozpočtu Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP na rok 2016 podľa predloženého návrhu.

Ing. Alfonz Halenár, v. r.  
starosta mestskej časti

Podpísal dňa : 06. 10. 2016

Za správnosť : PhDr. Anna Heribanová

Zapisovateľka: Jarmila Kiriľáková

**Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP**

**U z n e s e n i e**  
**z pokračovania XVIII. rokovania Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti**  
**Košice-Sídlisko KVP zo dňa 27. septembra 2016** **číslo : 210/a**

Informatívna správa o zrealizovaných rozpočtových opatreniach  
za obdobie máj - jún 2016 - poslanecký návrh

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP

**schvaľuje**

finančné prostriedky vo výške 8 770 eur od mesta Košice na realizáciu časti II. etapy korčuliarskeho chodníka.

Ing. Alfonz Halenár, v. r.  
starosta mestskej časti

Podpísal dňa : 06. 10. 2016

Za správnosť : PhDr. Anna Heribanová

Zapisovateľka: Jarmila Kiriľaková

**Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP**

**U z n e s e n i e**  
**z pokračovania XVIII. rokovania Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti**  
**Košice-Sídlisko KVP zo dňa 27. septembra 2016** **číslo : 210/b**

Informatívna správa o zrealizovaných rozpočtových opatreniach  
za obdobie máj – jún 2016

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP

**berie na vedomie**

Informatívnu správu o zrealizovaných rozpočtových opatreniach za obdobie máj – jún 2016.

Ing. Alfonz Halenár, k. v. r.  
starosta mestskej časti

Podpísal dňa : 06. 10. 2016

Za správnosť : PhDr. Anna Heribanová

Zapisovateľka: Jarmila Kiriľáková

**Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP**



**U z n e s e n i e**  
**z pokračovania XVIII. rokovania Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti**  
**Košice-Sídlisko KVP zo dňa 27. septembra 2016** **číslo : 211**

Žiadosť o pomoc v náhlej núdzi – poslanecký návrh

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP

**schvaľuje**

poskytnutie pomoci v náhlej núdzi pre pána Pavla Holuba, Hemerkova 11, Košice,  
vo forme finančnej pomoci vo výške 600,- €.

Ing. Alfonz Halenár, v. r.  
starosta mestskej časti

Podpísal dňa : 06. 10. 2016

Za správnosť : PhDr. Anna Heribanová

Zapisovateľka: Jarmila Kiriľáková

**Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP**

**U z n e s e n i e**  
**z pokračovania XVIII. rokovania Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti**  
**Košice-Sídlisko KVP zo dňa 27. septembra 2016** **číslo : 212**

VZN č. 9/2016 o prevádzke a otváracích hodinách na umyvárkach automobilov umiestnených na území Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP – poslanecký návrh

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP v súlade s platnými ústavnými zákonmi, zákonmi a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi,

**schvaľuje**

Všeobecne záväzné nariadenie č. 9/2016 o prevádzke a otváracích hodinách na umyvárkach automobilov umiestnených na území Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP podľa predloženého návrhu.

Ing. Alfonz Halenár, v. r.  
starosta mestskej časti

Podpísal dňa : 06. 10. 2016

Za správnosť : PhDr. Anna Heribanová

Zapisovateľka: Jarmila Kiríľáková

**Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP**

**U z n e s e n i e**  
**z pokračovania XVIII. rokovania Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti**  
**Košice-Sídlisko KVP zo dňa 27. septembra 2016** **číslo : 213**

VZN o pravidlách času predaja v obchodoch a času prevádzky služieb  
na území mesta Košice – poslanecký návrh

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP v súlade s platnými ústavnými zákonmi, zákonmi a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi

**odporúča**

Mestskému zastupiteľstvu Košice **prerokovať** „Návrh VZN o pravidlách času predaja v obchodoch a času prevádzky služieb na území mesta Košice“ s pripomienkami Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP uvedenými v prílohe, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto uznesenia.

Ing. Alfonz Halenár, v. r.  
starosta mestskej časti

Podpísal dňa : 06. 10. 2016

Za správnosť : PhDr. Anna Heribanová

Zapisovateľka: Jarmila Kiriľáková

***Príloha, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou uznesenia MiZ KE - Sídl. KVP .***

Na základe poslaneckého prieskumu v MČ KE - Sídl. KVP sú v tejto prílohe zosumarizované niektoré pripomienky z jednotlivých prevádzok ku „ Návrhu VZN o pravidlách času predaja

v obchodoch a času prevádzky služieb na území mesta Košice“. Keďže MČ má iba odporúčaciu právomoc, navrhujeme toto stanovisko Mestu Košice na prerokovanie a zapracovanie pripomienok do predloženého návrhu predmetného VZN .

**Stanovisko MČ KE - Sídl. KVP ku „ Návrhu VZN o pravidlách času predaja v obchodoch a času prevádzky služieb na území mesta Košice “ .**

Úvodom k navrhovanému VZN mesta Košice, chceme len dať do pozornosti ustanovenie zákona: *citujeme*

Podľa § 6 ods. 1 Zákona o obecnom zriadení, obec môže vo veciach územnej samosprávy vydávať nariadenia, nariadenie nesmie byť v rozpore s Ústavou Slovenskej republiky, ústavnými zákonmi, zákonmi a medzinárodnými zmluvami, s ktorými vyslovila súhlas Národná rada Slovenskej republiky a ktoré boli ratifikované a vyhlásené spôsobom ustanoveným zákonom .

V navrhovanom VZN mesta Košice navrhujeme vypustiť úplne § 2 Základné pojmy a § 5 Oznamovacia povinnosť .

Odôvodnenie: v § 2 VZN vymedzilo definície viacerých pojmov. Vzhľadom nato, že tieto pojmy majú súvislosť s ďalšími právami a povinnosťami vyplývajúcimi z VZN, je nutné, aby neboli upravené v rozpore so zákonom. V prípade, ak mesto preberá do textu VZN znenie iných právnych predpisov je nevyhnutné, aby sa pri úprave VZN neodklonilo od zákonného znenia, nakoľko v takomto prípade sa ustanovenia VZN dostávajú do rozporu so zákonom .

§ 2 písm. a/ - znenie je v nesúlade s § 17 ods. 1 živnostenského zákona

§ 2 písm. c/ - obytná zóna je určená podľa dopravných predpisov a označená dopravnou značkou



§ 5 Oznamovacia povinnosť - stanovenie uvedených povinností zo strany mesta nemá oporu v zákone a je v rozpore s ust. § 6 ods. 1. Zákona o obecnom zriadení a ustanoveniami zákona o ochrane spotrebiteľa. Z judikatúry Ústavného súdu Slovenskej republiky, vyplýva, že pokiaľ sa normotvornou činnosťou obce

ukladajú povinnosti fyzickým osobám a právnickým osobám je normotvorná pôsobnosť mesta limitovaná čl. 2 ods. 3 ústavy, podľa ktorého môže každý konať, čo nie je zákonom zakázané, a nikoho nemožno nútiť, aby konal niečo, čo zákon neukladá.

Základné pravidlo pre ukladanie povinností je obsiahnuté v čl. 13 ods. 1 ústavy, podľa ktorého povinnosti možno ukladať zákonom, alebo na základe zákona v jeho medziach a pri zachovaní základných práv a slobôd. Vo VZN preto nemôže byť uložená povinnosť, ktorá v zákone neexistuje. Povinnosti prevádzkovateľa vo vzťahu k prevádzkovej dobe sú upravené v § 15 zákona č. 250/2007 Z. z o ochrane spotrebiteľa .

V navrhovanom VZN mesta Košice navrhujeme prepracovať § 3 a § 4 .

Mesto rozlišuje v § 4 rôzne „ typy prevádzkarní “, pričom, ale vidíme problém v druhovom vymedzení: napr. v písmene b/ sú prevádzkarne poskytujúce reštauračné, stravovacie služby pričom v písmene j/ sú predajne rýchleho občerstvenia obe však podľa živnostenského zákona § 38 poskytujú druhovo - pohostinskú činnosť. V návrhu mesta, ale § 4 písmeno g/ sú prevádzkarne poskytujúce pohostinské služby myslené pravdepodobne krčmy, puby a taktiež bary pričom oni nie sú pohostinskou činnosťou podľa vyššie uvedeného zákona .

Väčším problémom je prečo reštaurácia má iné otváracie hodiny ako predajňa rýchleho občerstvenia, ktorá môže byť otvorená non - stop, alebo prečo herňa má iné otváracie hodiny ako kasíno. Prečo všetky prevádzky v obchodných domoch a supermarketoch nemajú obmedzenú prevádzkovú dobu, nehľadiac na definíciu len mimo obytnej zóny, ktorú navrhujeme v § 2 vypustiť .

Prečo novinový stánok, ktorý predáva už vo veľkej miere hlavne v ranných hodinách cigarety a balený alkohol môže otvárať o 4.30 hod, pričom piváreň môže otvárať o 8.00 hod. Prečo bar môže byť otvorený do 24.00 hod., ale bar kde sa konajú tanečné zábavy, diskotéky môže byť otvorený do 04.00 hod. Do pozornosti dávame aj prevádzku na čerpacích staniách a autoumyvárňach, kde je povolený predaj alko - nápojov, cigariet atď. neobmedzene, pričom niektoré majú sedenie už nielen v interiéri, ale často aj v exteriéri a v niektorých sú aj dokonca hracie automaty a „ reštauračné služby “. Tu navrhujeme v § 4 - Osobitná prevádzková doba , bod c ) určiť prevádzkovú dobu pre autoumyvárne umiestnené v obytnej zóne v čase 06 : 00 - 22 : 00 hod;

Konštatujeme, že všetci občania, ktorý navštívia uvedené prevádzkarne či sa už vracajú domov v ranných, denných, večerných či nočných hodinách a navštívili akúkoľvek z uvedených prevádzok, vracajú sa len do svojich domov, kde bývame my, ostatní obyvatelia mesta a pokiaľ chcú a porušujú či už hlukom, prípadne iným spôsobom verejný poriadok, my im v tom navrhovaným VZN mesta nezabráname. Potrebne je však uviesť, že na kontrolu dodržiavania verejného poriadku sú orgány policajného zboru, mestská polícia, resp. orgány vykonávajúce štátnu správu na úseku ochrany pred hlukom .

V navrhovanom VZN mesta Košice vidíme zvýhodňovanie niektorých druhov prevádzkarní, pričom by sme uvítali, aby navrhované VZN mesta Košice utváralo podmienky nariadením pravidiel času predaja v obchode a času prevádzky služieb, na základe toho, že mesto Košice je moderné európske mesto a

vypracuje VZN v súlade s ústavnými zákonmi: Právo podnikat' sa v súkromnom záujme chráni ako spôsob obživy jednotlivca. Zároveň sa ním zabezpečuje verejný záujem na rozvoji podnikania, ako dôležitého prvku trhového hospodárstva. Základom trhového hospodárstva a s ním spätéj hospodárskej súťaže je voľnosť vstupu na trh a rovnosť pravidiel správania na trhu pre všetkých účastníkov hospodárskej súťaže. Pri uplatnení normotvornej právomoci mesto môže ukladať povinnosti, ale nie spôsobom obmedzujúcim základné práva a slobody nad rámec zákona .

Košice, 27. september 2016

S úctou, pokorou, pokojom, vierou, nádejou, láskou, rozvahou a odvahou,

Martin Boritáš, v. r.  
poslanec MiZ KE - Síd. KVP

**Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP**

**U z n e s e n i e**  
**z pokračovania XVIII. rokovania Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti**  
**Košice-Sídlisko KVP zo dňa 27. septembra 2016** **číslo : 214**

Zmena Rokovacieho poriadku Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP  
– poslanecký návrh

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP

**schvaľuje**

zmenu Rokovacieho poriadku Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP podľa predloženého návrhu.

Ing. Alfonz Halenár, v. r.  
starosta mestskej časti

Podpísal dňa : 06. 10. 2016

Za správnosť : PhDr. Anna Heribanová

Zapisovateľka: Jarmila Kiril'aková

**Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP**

**U z n e s e n i e**  
**z pokračovania XVIII. rokovania Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti**  
**Košice-Sídlisko KVP zo dňa 27. septembra 2016** **číslo : 215/a**

Rôzne - poslanecký návrh

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP

**prerokovalo**

riešenie súdneho sporu vedeného na Okresnom súde Košice II pod spisovou značkou 45C/2011 vo veci navrhovateľa JUDr. Silvia Kalapošová proti Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP, v konaní o náhradu škody, uzatvorením dohody o mimosúdnom vyrovnaní na základe ktorej Mestská časť Košice-Sídlisko KVP navrhovateľke JUDr. Silvii Kalapošovej, uhradí sumu v celkovej výške 13 080,25 eur.

Ing. Alfonz Halenár, v. r.  
starosta mestskej časti

Podpísal dňa : 06. 10. 2016

Za správnosť : PhDr. Anna Heribanová

Zapisovateľka: Jarmila Kiriľáková

**Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP**



**U z n e s e n i e**  
**z pokračovania XVIII. rokovania Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti**  
**Košice-Sídlisko KVP zo dňa 27. septembra 2016** **číslo : 215/b**

Rôzne - poslanecký návrh

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP

- a) odvoláva** neposlanca Zdena Bartóka z Komisie verejného poriadku,
- b) volí** neposlanca Mariána Koszorua do Komisie verejného poriadku.

Ing. Alfonz Halenár, v. r.  
starosta mestskej časti

Podpísal dňa : 06. 10. 2016

Za správnosť : PhDr. Anna Heribanová

Zapisovateľka: Jarmila Kiriľaková

**Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP**

**U z n e s e n i e**  
**z pokračovania XVIII. rokovania Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti**  
**Košice-Sídlisko KVP zo dňa 27. septembra 2016** **číslo : 215/c**

Rôzne - poslanecký návrh

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP v súlade s platnými ústavnými zákonmi, zákonmi a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi,

**ž i a d a** kontrolórku Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP aby,

1. prekontrolovala dôvody porušenia Rokovacieho poriadku MieZ Košice-Sídlisko KVP v súvislosti s nezverejnením Zápisníc zo XVI. Miestneho zastupiteľstva - 28. 06. 2016 a zo XVII. Miestneho zastupiteľstva - 14. 07. 2016,
2. prekontrolovala správnosť postupu mestskej časti v súvislosti so žiadosťou o prijatie do pracovného pomeru pani Bc. Marcely Gašovej.

Ing. Alfonz Halenár, v. r.  
starosta mestskej časti

Podpísal dňa : 06. 10. 2016

Za správnosť : PhDr. Anna Heribanová

Zapisovateľka: Jarmila Kirifáková

**Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP**

**U z n e s e n i e**

Rôzne - poslanecký návrh

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP

**berie na vedomie**

verejné ospravedlnenie poslanca Ing. Juraja Mihaľova za spôsob hlasovania na rokovaní MieZ dňa 28. 06. 2016, ktoré zrealizoval na XVIII. rokovaní MieZ dňa 20. 09. 2016.

Ing. Alfonz Halenár, v. r.  
starosta mestskej časti

Podpísal dňa : 06. 10. 2016

Za správnosť : PhDr. Anna Heribanová

Zapisovateľka: Jarmila Kiriľaková

**Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice - Sídlisko KVP**

**U z n e s e n i e**

Rôzne - poslanecký návrh

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP

- a) **volí** za člena komisie parkovania z radov neposlancov: Ing. Ľudovíta Vargu
- b) **volí** za členov Finančnej komisie, rozvoja mestskej časti a podnikania z radov neposlancov:  
Mgr. Marianu Kelbelovú a Tomáša Benetina.

Ing. Alfonz Halenár, v. r.  
starosta mestskej časti

Podpísal dňa : 06. 10. 2016

Za správnosť : PhDr. Anna Heribanová

Zapisovateľka: Jarmila Kiriľáková